

DE

DE

DOSSIER

DOSSIER

L'Intérieur de la vieille
Boucherie de Bruxelles,

de y. Stevens.

I 6. 3851

386

[illegible]

3

5069, 11

5072 1/2

6/11 07

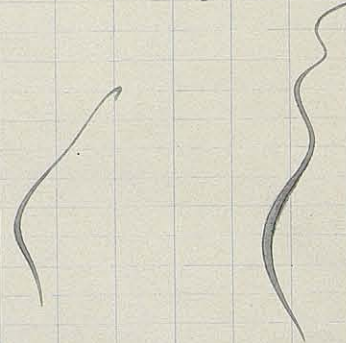
A Mon L'Ami
de B.H.
R.

Mon ami
vous envoie par
courrier pour M.
Chesembert
Ant. Proust
(325 rue de
Carpentier)
de l'ordre, un prêt
de 3500, fr.
un billet de
Joseph Motte
Exposant au Salon
Foucault de la

Vielle brochure
de Prussien
Pte. Alle
jour. att. vers
desir. p. la
Mention du Musée
sectionnel et autre
pour par le p. x
de 3500
chemin. 5 p. vers
rien d'exc. 200. f.
Pour leur p. in
M. l'Université
Vulgar. Lin. Mus.
avoir une p. in

de at. vers
p. l'acquisition unique

de l'acquisition
~~de la collection~~
l'acquisition pour
de l'argent & c.
O.C.D.



Galerie Clarembaux Bruxelles, le 2 Mars 1897
3 et 5, rue du Congrès,
Bruxelles.



2
A Monsieur le Président et Messieurs les Mem-
bres de la Commission Royale des Musées de
Peinture de l'Etat.

à Bruxelles,
même

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous faire remettre
à vue pour les collections de l'Etat, un
tableau de Joseph Stevens - "représentant
l'intérieur de la vieille boucherie de Bru-
xelles"

Je le céderais au prix de trois mille
cinq cents francs, (F. 3.500.-)
Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance
de mes sentiments les plus distingués,

Lm. Clarembaux,

MINISTÈRE
DE
L'AGRICULTURE.

DIRECTION
DES
Beaux-Arts.

N° 32034.

N. B. — Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la direction.

~~ANNEXE.~~

SOMMAIRE.

Bruxelles, le 18 Mars 1907. 190 .

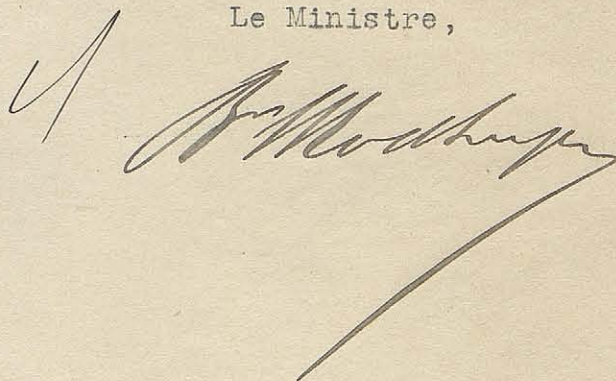


Messieurs,

Comme suite à votre lettre du 6 de ce mois,
N° 5069.26, j'ai l'honneur de vous faire connaître que
j'autorise l'acquisition, au prix de 3500 francs du
tableau de Joseph STEVENS, représentant "L'Intérieur de
la vieille boucherie de Bruxelles" présenté par Mr
Clarembaux.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considé-
ration distinguée.

Le Ministre,



A la Commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture de
l'Etat à Bruxelles.

Galerie Clarendon Bruxelles, le 22/3 1907
3 et 5, rue du Congrès,
Bruxelles.

MUSÉES ROYAUX DE PEINTURE &
DE SCULPTURE DE BELGIQUE

ENTRÉE & ENREGISTRÉE

le 25 MARS 1907

Sous le N° 5072 14.

Monsieur le Secrétaire,

J'ai l'honneur de vous retourner sous ce
plis, revêtues de ma signature, les pièces que
vous m'avez adressées par votre honneur du
20 et N° 5072 relatives à l'acquisition pour
l'Etat, d'un tableau de Joseph Stevens,
"Intérieur de la vieille Pâcherie à Bruxelles".
Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'assu-
rance de mes sentiments très-distingués.

M. Clarendon,

A Monsieur Emile Van Maus,
Secrétaire de la Commission Directrice
des Musées Royaux de peinture etc:
à Bruxelles.
muy

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o. 5072

Objet

Annexe 1.

Expédié le 29-3-07

20-3-1907

A M^r Larembaux

3 et 5. rue du Congrès

Bruxelles

Nous avons l'honneur de vous
faire parvenir, en triple expédition chacun,
la déclaration de paiement de l'impôt
de 300 francs

montant du prix d'acquisition du
tableau de J. E. Sters
"La Vieille Boucherie de Bruxelles",
et le contrat réglant la cession de
l'ouvrage en question
aux Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture de l'Etat.

Nous vous prions, M^r Larembaux,
de vouloir bien nous renvoyer ces pièces,
munies de votre signature, le plus tôt
possible et d'agréer l'assurance de notre
considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

Galerie Clarendon Bruxelles, le 8/4 1897

3 et 5, rue du Congrès,

Bruxelles.

MUSÉES ROYAUX DE PEINTURE
DE SCULPTURE DE BELGIQUE

ENTRÉE & ENREGISTRÉE

le 8 AVR 1907

Sous le N° ~~5072~~ 5072

5.

A Messieurs le Président et Membres
de la Commission Royale des Musées de
peintures de l'Etat

à Bruxelles,
mmmm

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous adresser à vue
pour les collections de l'Etat un tableau
de Joseph Stevens - représentant deux chiens
et deux chats - dans l'intérieur d'une sellerie
de S. M. Napoléon III à Paris - Je l'offrirais
au prix de onze mille francs, (11,000^{fr})

Je vous prie, Messieurs, l'assurance
de mes sentiments très distingués,

M. Clarendon,

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o: ~~5068~~ 16
5072

Objet:

Annexe

Expédié le 10-4-07

X - surtout immédiatement après
l'achat tout récent d'une
œuvre du même maître.

10-4-1907

A M^r Clarenhaux

Nous avons l'honneur de vous faire
connaître que la Commission Directrice a
émis en principe, et sous réserve de l'appro-
bation Ministérielle compétente, un vote
favorable à l'acquisition pour les collections
de l'Etat, du tableau de J. Steen
qui fait l'objet de votre lettre du 8.3.

Elle désirerait toutefois ne pas dépas-
ser, en vue de... cette acquisition, la
somme de... 6000 francs.

Veuillez nous faire savoir si vous
accepteriez éventuellement la réduction
de prix proposée et agréer, M^{rs} M^{rs},
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

SECRÉTARIAT

DÉCLARATION DE PAIEMENT

Le soussigné déclare qu'il lui est dû par la Commission Directrice
des Musées royaux de Peinture et de Sculpture de l'État, la somme de

Trois mille cinq cents
francs

pour la cession d'un tableau de
J. Strens, intitulé "L'Intérieur
de la vieille boucherie de Bruxelles"

Bruxelles, le *30 mars* 190*7*

Fr. *3500*

Me Larembaut

Pu

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

le Secrétaire le Président
M. Van der ... C. G. Letis

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o: 5072

Objet
liquidation du prix
du tableau de J. Sterens
cédé par M. Clambaut
en 1907

Annexes.

Expédié le 19-4-07

9

Monsieur le Ministre
des Beaux-Arts,

Nous avons l'honneur de vous
adresser, sous ce pli, en triple expédition
dont deux sur papier libre, le contrat
enregistré réglant la cession de l'Etat du tableau
de J. Sterens "L'Intérieur de
la vieille boucherie de Bruxelles",
et dont l'acquisition a été autorisée par
dépêche N^o 32034 en date du 18
mars 1907

Nous joignons, aux fins de
liquidation, sur l'exercice 1906-1907,
une déclaration de paiement en double
de l'import de trois mille cinq cents francs
montant du prix du tableau en question,
et nous vous prions d'agréer, Monsieur
le Ministre, l'assurance de notre haute
considération

Pour la Commission Directrice
Le Secrétaire,

9

66.500
3.500
63.000

66.500
3.500
63.000

Galerie Clarendon Bruxelles, le 27/4 1897
3 et 5, rue du Congrès,
Bruxelles.

MUSÉES ROYAUX DE PEINTURE &
DE SCULPTURE DE BELGIQUE

ENTRÉE & ENREGISTRÉE

le 29 AVR 1907

Sous le N° 5072

S
A Monsieur Emile Van Mons,
Secrétaire des Musées Royaux de peinture et de
Sculpture de Belgique,

Bruxelles,
mm

Monsieur le Secrétaire,

En réponse à votre très-honorable lettre
du 10 courant, me remettant l'offre de six
mille francs pour le tableau de "Joseph et ses
frères et chats dans un intérieur de sellerie" que
la Commission Directrice des Musées Royaux vous
a chargé de me faire pour l'acquisition de cette œuvre,
j'ai le regret de vous informer qu'il m'est im-
possible de l'accepter, attendu, que son prix courant
est supérieur à cette offre - Cependant, voulant
vous prouver toutes mes bonnes dispositions
pour être agréable à Messieurs les Membres
de la Commission Directrice, je lui offrerais
cette

cette très-belle œuvre au prix de sept
mille francs. (7000^{fr})

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire,
l'assurance de mes sentiments les plus
distingués,

Em. Clarendon

10 mai 1964

5042 | 8

M. L. Minshy
B.K.

x
L'œuvre de l'homme est une œuvre
de l'homme.

Je ne suis pas
le seul à penser que
l'homme est une
machine à penser.
C'est une machine
à penser qui
pense.

Cher Monsieur
Je vous envoie
par la poste
le livre que
vous m'avez
demandé.
C'est un livre
de 1000

Co. Parker, Yonkers

" des Champs & des

" Champs, des Champs

" des Champs de S. M.

" Poplar III à Paris //

~~Américain~~ Américain

Champs de S. M., pour

les Champs, une

~~Américain~~
Américain

acquisition ~~facile~~

& m. V. pour

Américain de S. M.

à cette fin,

~~Américain~~, pour

Américain de S. M. —

Américain.

MINISTÈRE

DE

L'AGRICULTURE

Sciences et des Arts

DIRECTION

DES

Beaux-Arts.

N° 32084

N. B. — Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

Bruxelles, le

24 Mai 1907 190 .

MUSÉES ROYAUX DE PEINTURE &
DE SCULPTURE DE BELGIQUE

ENTRÉE & ENREGISTRÉE

le 31 MAI 1907

Sous le N° 5072

Messieurs,

Comme suite à votre lettre du 10 de ce mois,
N° 5072, j'ai l'honneur de vous faire connaître que
j'approuve l'acquisition au prix de sept mille francs
(7000fs) d'un tableau de Joseph Stevens, offert en
vente par M. E. Clarembaux.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considéra-
tion distinguée.

Le Ministre,

A la Commission directrice des Musées royaux de Peinture et
de sculpture à Bruxelles.

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o: 5072 / 10

Objet

Signature des pièces
de cette

6 Annexes

Expédié le

11. July 1901

A M^r Larembaut

Bruxelles

Nous avons l'honneur de vous
faire parvenir, en triple expédition chacun,
la déclaration de paiement de l'impôt
de sept mille francs
montant du prix d'acquisition d'un
tableau de Thérèse Interieur
de Tellerie
et le contrat réglant la cession de
l'ouvrage pour il s'agit
aux Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture de l'Etat.

Nous vous prions, M^r Larembaut
de vouloir bien nous renvoyer ces pièces,
munies de votre signature, le plus tôt
possible et d'agréer l'assurance de notre
considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

SECRÉTARIAT

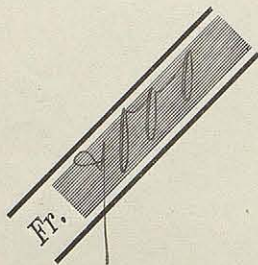
DÉCLARATION DE PAIEMENT

Le soussigné déclare qu'il lui est dû par la Commission Directrice
des Musées royaux de Peinture et de Sculpture de l'État, la somme de

Sept mill. francs

*du chef de la cession à l'Etat d'un tableau
de J. Strenus, intitulé "Intérieur d'un
bureau de J. M. Napoléon III, à Paris."*

Bruxelles, le *15 juin* 190*7*



Mr. Clarenboux

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

Le Secrétaire, Le Président
W. H. M. M. L. G. L. G.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

SECRETARIAT

CONTRAT

Entre Monsieur *Ed. Teyss*, président
de la Commission directrice des Musées royaux de Peinture et de Sculpture
de l'État, agissant au nom de la dite Commission et avec l'approbation du
Ministre, d'une part, et M. *Musnier E. Clarembeux*, domicilié à
Bruxelles, rue du Congrès N° *1* d'autre part.

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

M. *Musnier E. Clarembeux* *donne*
aux Musées royaux de Peinture et de Sculpture de l'État, pour la somme
de *Sept mille francs*, un tableau de
7 mètres, intitulé : " *Intérieur d'une*
Sellerie de St. M. Napoléon, III, à Paris "

Le paiement de *cette acquisition* sera effectué selon l'usage.

Fait en triple, à Bruxelles, le *15 juin* 190 *7*.

Le Cédant,

M. Clarembeux

Le Président
de la Commission Directrice,

Ed. Teyss

APPROUVÉ :

Le Ministre des Sciences et des Arts,

Blumenthal

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o. 5072

Objet

Liquidation

5 Annexe

Expédié le 17-6-1907

Imp. par l'Autographe Noir, Bruxelles.

7000 sur 1907

Modèle VII.

15 juin 1907

A Monsieur le Ministre
des Beaux-Arts,

Nous avons l'honneur de vous adresser, sous ce pli, en triple expédition dont deux sur papier libre, le contrat enregistré réglant la cession de l'Etat du tableau de J. Thierens "Intérieur de Sellerie de S. M. Napoléon III", et dont l'acquisition a été autorisée par dépêche N^o en date du

Nous joignons, aux fins de liquidation, sur l'exercice 1907, une déclaration de paiement en double de l'import de Sept mille francs montant du prix du tableau en question et nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de notre haute considération

Pour la Commission Directrice
Le Secrétaire,